

Academic Year 2014-15

Examination for Admission to the World Heritage Studies,

University of Tsukuba, Master's Program

専門科目 (論 述)

Special Subjects

解答にあたっての注意

- ① 論述試験の問題は、共通問題と選択問題から構成される。
- ② 解答は、日本語あるいは英語で記述すること。日本語による解答は、すべての設問についてそれぞれ800字以内、英語による解答は、すべての設問についてそれぞれ300語以内で記述すること。
- ③ 共通問題（問A及び問B）には、世界遺産専攻の受験者全員が解答すること。
- ④ 選択問題（問1から問9）に関しては一問を選び、解答すること。
- ⑤ 選択問題の選択は、必ずしも入学後の志望分野、研究計画に対応しなくてもよい。
- ⑥ 共通問題および選択問題の解答は、それぞれ解答用紙表面に記すこと。一つの設問に対して、表面から裏面へと続けて記された解答は無効とする。図の挿入は可とする。

Instructions

1. *This examination is composed of two parts: compulsory and optional.*
2. *Answers should be given in Japanese or in English. For each question, the answer in Japanese should be given in 800 characters or less, and the answer in English should be in 300 words or less.*
3. *Questions numbered A and B are compulsory. All candidates are to answer.*
4. *Questions numbered from 1 to 9 are optional. You are to choose one question to answer.*
5. *Your choice among the optional questions does not necessarily have to correspond to the field in which you would like to study in our Master's Program.*
6. *You are to use only one side of the answer sheet for each question. Do not write on the other side of the sheet. Illustrations may be added if necessary.*

時 間

Time 13:00 ~ 15:30

【共通問題】

Compulsory Questions

問 A

世界遺産委員会では諮問機関である ICOMOS や IUCN の勧告と異なる決定がなされる例が増えている。どうしてそのような状況が生じるようになったのか、あなたの考えを述べなさい。

The cases are increasing that decisions are adopted by the World Heritage Committee against the recommendations made by its advisory bodies, ICOMOS and IUCN. Why have such situations started to occur? Express your opinion.

問 B

ある国の遺産の研究と保存に、外国の専門家が関わることの意義と問題点について、具体例を挙げてあなたの考えを述べなさい。

Express your opinion on the meanings and problems, giving (a) concrete example(s), regarding the cases in which foreign experts are involved in the research and conservation of heritage of a country.

【選択問題】

Optional Questions

問 1

わが国の「地域における歴史的風致の維持及び向上に関する法律（歴史まちづくり法）」について、その特徴と意義を説明しなさい。

Explain the characteristics and meanings of the Act Concerning the Maintenance and Improvement of Historic Scenery of Japan.

問 2

丹下健三が設計した国立代々木競技場第一体育館の建築的特徴を説明しなさい。また、この建物を将来保存する必要があるか、あなたの意見を述べなさい。

Explain the architectural characteristics of the National Yoyogi 1st Gymnasium designed by Kenzo Tange. And express your opinion on the necessity that this building should be preserved in the future.

問 3

伝統芸能や祭りを無形文化財または無形民俗文化財として保護する場合、地域との関係においてどのような問題があるか、具体的な事例を挙げて述べなさい。また、その問題に対するあなたの見解を示しなさい。

Explain, giving (a) concrete example(s), what kind of problems are found in the relations to the local communities when their traditional performing arts or festivals are protected as Intangible Cultural Properties or Intangible Folk-cultural Properties. And express your opinion on these problems.

問 4

「完全な贋作」（肉眼で「ただ見る」だけでは真作と区別できないが、X線検査や顔料成分分析などの科学調査によって真作とは異なることが明らかになっている作品）の何が悪いのか、具体的な事例を挙げながら答えなさい。

Answer giving (a) complete example(s) what is wrong with “perfect fake”? (works that are not able to be distinguished from the original just by viewing them by the human eye, but which can be identified surely to be fake by scientific investigations such as X-ray procedure or color pigment analysis).

問 5

雲岡石窟は、第一期（曇曜五窟）、第二期（第二期諸窟）、第三期（西方諸窟）に分けられるが、第一期と第二期を比較し、その違いを説明しなさい。

The Yungang caves are divided into the first period (Five Caves of T'anyao), the second period (the second period caves), and the third period (Western end caves). Compare the first and the second periods and explain the differences.

問6

日本政府が次に申請する世界文化遺産として、「明治日本の産業革命遺産 九州・山口と関連地域」と「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の二つが候補に残り、政府内で検討した結果、最終的に前者が選ばれることとなった。この選考の経緯について、知っていることおよび考えることを述べなさい。

As for the next nomination to the World Heritage List submitted by the Japanese government, two candidates - “Sites of Japan Meiji Industrial Revolution (Kyushu, Yamaguchi and related areas)” and “Churches and Christian Sites in Nagasaki” - remained to the last stage and finally the former was selected examined by the government. Explain what you know of the details of this process and express your opinion.

問7

石造建築の修復工事では、構造的に必要であったり、重要な部材を原位置に戻すために、最低限の新しい部材を加えることがある。その際、古色付けをする場合と、新旧部材の見分けができるように処理する場合があるが、それぞれの修復の考え方について述べなさい。

In the conservation of stone masonry buildings there are cases in which new members are added as the minimum intervention for the necessity of structural requirements or to return the important members to their original positions. In these cases there are ways to be employed, such as is to apply colors to match the original members, or to use different methods to keep the new members distinguished from the original members. Explain the conservation way of thinking of each of these ways of procedure.

問8

イオンクロマトグラフィーの原理と文化財分野での応用事例を述べなさい。

Explain the principle of ion chromatography and the cases applied in the field of cultural properties.

問9

小笠原諸島の中で固有種の宝庫といわれる兄島に、特定外来生物のグリーンアノールというトカゲが侵入したことが問題となっている。世界自然遺産のうち、外来種の侵入が問題となっている事例を一つ挙げ、どのような解決法が考えられるかを述べなさい。

It has become a problem that a lizard, the green anole, designated as an invasive alien species, has invaded Anijima, an island among the Ogasawara Islands, known as a rich repository of abundant endemic species. Select a site from among other World Natural Heritage sites where the invasion of foreign species is a problem, and explain what kind of solutions can be sought out.